



ŻMIGRÓD

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
tel. 71 385 30 50  
e-mail: [urząd@zmigrod.com.pl](mailto:urząd@zmigrod.com.pl)

Żmigród, dnia 12 stycznia 2021 r.

IRL.271.10.2020

Do wiadomości publicznej

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: **NADZÓR INWESTORSKI dla zadania: „Budowa przyszłolnej krytej pływalni „DOLNOŚLĄSKI DELFINEK” wraz z rozbudową szkoły”**

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843), Zamawiający **Gmina Żmigród** informuje, że do niniejszego postępowania wpłynęły zapytania o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w przedmiotowym postępowaniu.

Treści zapytań oraz odpowiedzi przedstawiono poniżej.

#### **Pytanie nr 1**

Proszę o wyjaśnienie zapisów SIWZ pkt VIII.12.3a.3

- przynajmniej jedna ze wskazanych Inwestycji (zadań/Projektów) realizowana była w systemie projektuj-buduj wg warunków kontraktowych FIDIC lub równoważnych.

Co Zamawiający uznaje za spełnienie „warunków ...równoważnych” czy osoba posiadająca uprawnienia FIDIC, która 9 lat temu zrealizowała jako Inspektor Nadzoru na żółtym FIDIC-u zaprojektuj i wybuduj oczyszczalnię ścieków oraz w okresie 3 lat uczestniczyła jako projektant konstrukcji i jako Kierownik Budowy w realizacji rozbudowy o baseny zewnętrzne Aquaparku we Wrocławiu będzie spełniać wymogi SIWZ w tym zakresie.

#### **Odpowiedź:**

Przez warunki kontraktowe FIDIC lub równoważne, rozumie się warunki kontraktowe FIDIC lub warunki powstałe poprzez dostosowanie Warunków Kontraktowych FIDIC do prawa lokalnego krajów Unii Europejskiej np. warunki kontraktowe UAV, UAV-GC (Holandia), FABIKVV (Belgia), VOB (Niemcy), JCT lub GMP (Wielka Brytania), PRAG (Polska). *(1 Dostosowania warunków kontraktowych FIDIC do prawa lokalnego mogą dokonać same podmioty, które są stroną lub stronami stosunku prawnego i które stosują rozwiązania zawarte w warunkach kontraktowych dla potrzeb własnego kontraktu).*

Zamawiający uzna spełnienie warunku określonego w SIWZ rozdział VIII pkt 12.3).a

Urząd Miejski  
w Żmigrodzie

Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

tel. 71 385 30 50  
e-mail: [urząd@zmigrod.com.pl](mailto:urząd@zmigrod.com.pl)



ŻMIGRÓD

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
tel. 71 385 30 50  
e-mail: [urząd@zmigrod.com.pl](mailto:urząd@zmigrod.com.pl)

### Pytanie nr 2

Jak należy interpretować zapisy SIWZ Pkt VIII.12.3b w przypadku gdy Wykonawca prowadzi jednoosobową działalność gospodarczą oraz jednocześnie przewidziany jest do sprawowania funkcji Kierownika Zespołu i Inspektora nadzoru robót konstrukcyjno-budowlanych w odniesieniu do zapisów „zatrudnienia na umowę o pracę”. Czy Zamawiający dopuszcza możliwości łączenia tych funkcji.

Czy ewentualne zatrudnienie dodatkowej osoby na umowę o pracę w miejscu i czasie wskazanym przez Wykonawcę i zaakceptowanym przez Zamawiającego spełniającej poniższe założenia będzie spełniać wymogi SIWZ w tym zakresie.

Ww. osoba będzie posiadać tytuł inżyniera budownictwa i jako przedstawiciel Wykonawcy zapewni ciągły i nieograniczony kontakt Zamawiającego z Kierownikiem Zespołu i pozostałymi Inspektorami.

### Odpowiedź

Zamawiający nie dopuszcza możliwości łączenia tych funkcji.

### Pytanie nr 3

Proszę o wyjaśnienie czy Zamawiający dopuszcza:

w pkt. 12.3.a SIWZ Zamawiający wymaga spełnienia przez Wykonawcę dwóch warunków:

- wykazanie 1 usługi polegającą na pełnieniu funkcji nadzoru inwestorskiego / Inżyniera Kontraktu / Inwestora Zastępczego dla Inwestycji (zadania/Projektu) dotyczących obiektu użyteczności publicznej zakwalifikowanego wg PKOB do grupy 126, a wartość wskazanej Inwestycji (zadania/Projektu) wynosiła co najmniej 5 000 000 zł brutto(\*3),
  - wykazanie 1 usługi polegającą na pełnieniu funkcji nadzoru inwestorskiego/ Inżyniera Kontraktu/ Inwestora Zastępczego dla Inwestycji (zadania/Projektu) nad wykonaniem robót budowlanych polegających na budowie (w rozumieniu art. 3 pkt. 6 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane, tekst jednolity Dz.U. z 2020 r. poz. 1333. zwanej dalej „ustawą Prawo budowlane”) lub przebudowie (w rozumieniu art. 3 pkt. 7a ustawy Prawo budowlane) basenu krytego, w którego skład wchodził basen pływakowski o minimalnej objętości 150 m<sup>3</sup>, a wartość wskazanej Inwestycji (zadania/Projektu) wynosiła co najmniej 12 000 000 zł brutto(\*3)
- Proszę o wyjaśnienie czy Wykonawca musi spełniać jednocześnie obydwa warunki , czy tylko jeden z nich.

### Odpowiedź

Tak, Wykonawca musi spełniać jednocześnie obydwa warunki.



ŻMIGRÓD

Urząd Miejski w Żmigrodzie  
Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród  
tel. 71 385 30 50  
e-mail: [urzad@zmigrod.com.pl](mailto:urzad@zmigrod.com.pl)

#### Pytanie nr 4

W pkt. 12.3.b Zamawiający wymaga aby każdy z ekspertów Wykonawcy posiadał doświadczenie na minimum dwóch inwestycjach dotyczących obiektów użyteczności publicznej o wartości sumarycznej Inwestycji co najmniej 12.000.000,00zł brutto. W związku z powyższym proszę o wyjaśnienie czy Zamawiający dopuszcza do udziału w postępowaniu Wykonawcę, który zamiast warunków określonych w pkt. 12.3.a SIWZ spełnia powyższe warunki?

#### Odpowiedź

Należy zważyć, że warunki udziału podmiotowe dla wykonawcy to nie to samo co warunki dla personelu (osoby).

Wykonawca musi wykazać, że zarówno wykonawca (patrz def. Art. 2 pkt. 11 ustawy Pzp) jak i osoby, które będą realizowały zamówienie, spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu.

Przedmiotowe wyjaśnienia treści SIWZ **nie prowadzą do zmiany ogłoszenia o zamówieniu**, są wiążące i stanowią jej integralną część.

Z poważaniem  
Robert Lewandowski  
Burmistrz Gminy Żmigród

Sprawę prowadzi: Paweł Pilarski  
Referat Inwestycji i Rozwoju Lokalnego  
e-mail: [irl@zmigrod.com.pl](mailto:irl@zmigrod.com.pl), [p.pilarski@zmigrod.com.pl](mailto:p.pilarski@zmigrod.com.pl) tel: 71 385 30 50 w. 18

Urząd Miejski  
w Żmigrodzie

Plac Wojska Polskiego 2-3  
55-140 Żmigród

tel. 71 385 30 50  
e-mail: [urzad@zmigrod.com.pl](mailto:urzad@zmigrod.com.pl)